

Naročnina mesečno
25 Din, za inozem-
stvo 40 Din — ne-
deljska izdaja ce-
loletno 96 Din, za
inozemstvo 120 Din

Uredništvo je v
Kopitarjevi ul. 6/III

Telefoni uredništva: dnevna služba
2050. — nočna 2996, 2994 in 2050

SLOVENECE

Z nedeljsko prilogo »Ilustrirani Slovenec«

Ček, račun: Ljub-
ljana št. 10.650 in
10.349 za inzerate;
Sarajevo št. 7563,
Zagreb št. 59.011,
Praga-Dunaj 24.797

Uprava, Kopitar-
jeva b. telefon 2992

Izhaja vsak dan zjutraj, razen
ponedeljka in dneva po prazniku

Na preji varnost!

Naravno je, da govorniki na ženevski tribuni predlagajo za razorožitev načrte, glede katerih menijo, da bodo najbolj zavarovali interese njihovih držav. Kakor se nam zdi to egoistično in malo idealno, je vendar v interesu resničnega miru, za katerim stremi razoroževanje, po vsem pravilno. Prav tej okolnosti, da namreč vsak delegat predloži načrt, od katerega si največ obeta za svojo državo, se moramo zahvaliti, da je Zeneva danes zrcalo, v katerem se odbija slika resničnega hrotenja in stremljenja posameznih narodov, pa naj bo to moralno upravičeno ali ne; saj mora diplomat računati z dejanskim položajem, katerega s svojo sodbo o njega moralni upravičenosti ali neupravičenosti ne more spremeniti. Tako je razorožitveni konferenci danes dana možnost, da gradi na realni podlagi in ne polaga temeljev za bodočo razorožitev na peščena tla. Bržkone se stavba ne bo dvignila mnogo iznad temeljev, toda ti bodo sloneli na trdnih tleh kompromisov med posameznimi delegati, na katere bodo ti prostovoljno pristali, v kolikor ne bodo ti kompromisi ogrozili resničnih interesov njihovih držav; tako ne bodo temelji bodoče razorožitve sloneli morda na meglenih in navidezno idealnih sanjah o razorožitvi, ki ne bi računala z dejanskim položajem posamezne države v odnosu do druge in z resničnim razpoloženjem naroda napram narodu. Kaj ko bi v Zenevi vsi delegati tako govorili kakor Litvinov, ko bi vsi zapeli slavo splošni razorožitvi do zadnjega moža in navrh še podpisali zadeven protokol iz najfinjšega pergamenta? Njihove lepe govore bi gotovo bedno delavstvo in uradništvo pozdravilo z burnim ploskanjem in hipnem navdušenju, ne da bi šlo stvari globlje — in prav zato je Litvinov tako govoril — in po podpisu takšnega protokola bi države nadaljevale s pogumnim tekmovanjem v oboroževanju.

Zato je bolje, da so prišli delegati na dan s svojimi resničnimi željami in nameni. Američani so povedali, da so odločno za odpravo podmornic, ker jih ne rabijo, saj nikdo ne misli na napad njihove obale in njihovim oklopicam so podmornice nevarne; svojim linijskim ladjam se pa ne morejo odpovedati, ker jih rabijo na visokem morju. John Simon je v imenu Anglije zahteval odpravo podmornic, ker so Angliji še vedno pod visom velike škode, ki so jo prizadele njihovi mornarici nemške podmornice, in nedavnih podmorskih katastrof. Italijani so se tudi zavzeli za odpravo podmornic, ker lahko samo nekaj podmornic, ki jih lahko vzdržuje tudi šibkejša država, katere si ne more privoščiti križark in oklopic, zapre pot v Dalmacijo. Grandi je tudi dejal, da je treba tudi glede razorožitve uveljaviti popolno enakopravnost med državami in je pri tem mislil na Nemčijo, ki stremi za to enakopravnostjo in bi oborožena postala nevarna Franciji, tekmovalki Italije; g. Grandi je tudi računal na odziv, ki ga bodo izzvale njegove besede pri nemških fašistih. Prav tako je dr. Brüning zahteval razorožitev tudi drugih držav v smislu versailleske pogodbe, ki pravi, da je razorožitev Nemčije prvi korak k splošni razorožitvi. Francozi sedaj vedo, da hoče Nemčija z »Versaillesom« v boj proti Versaillesu, kakor piše neki nemški list, s členom o razorožitvi v versailleski pogodbi, v boj proti določbam, s katerimi je bila Nemčija razorožena in tudi teritorialno okrnjena. In da so Francija in njene zaveznice postavile zahtevo, da se prej zagotovi državam z okrepitevijo Zveze narodov varnost in da je šele potem mogoča razorožitev, da so svetu jasno povedale, da se brez rovanja ne čutijo varne pred večnimi grožnjami z revašo in zahtevami po reviziji meja, je gotovo bilo v interesu uspeha razorožitvene konference.

Zahteve posameznih držav so zdaj jasno postavljene in s tem je dana možnost za pogajanja in kompromise, ki jim bodo sledili. Že danes se vidijo na obzorju obrisi treh blokov, ki vstajajo v Zenevi: Nemčija, Italija in Rusija, ki operirajo proti Franciji z geslom »najprej razorožitev in sicer popolna, potem šele varnost«, na drugi strani Anglija in Amerika, ki zagovarjata omejitve oboroževanja, a sta proti novim obvezam napram Zvezi narodov, in končno Francija s svojimi zaveznici Belgijo, Poljsko, Jugoslavijo, Češkoslovaško in Romunijo ter Japonsko, ki zahtevajo jamstvo za varnost, in sicer v tem, da se da oborožena sila Zvezi narodov; potem bi šele bilo mogoče govoriti o razorožitvi. Za razpoloženje med narodi proti vojni je značilno, da se v nekaterih točkah strinjajo predlogi vseh držav. Vse države so za izločitev »kemične vojne« (s plini in bacili), za odpravo težke artiljerije in proti bombardiranju civilnega prebivalstva, bodisi s topovi, bodisi z letal. Odpravo podmornic zahtevajo Anglija, Amerika in Italija.

Zanimivo je, da se razen Litvinova doslej nikdo ni upal govoriti proti francoskemu predlogu. Američani so se ga izognili. Angliji in celo Italijani so pripravljali proučiti ga »z vsem zanimanjem«. Podpirali ga bodo Belgijci, Poljaki in zdaj je vrsta na Čehoslovake, Jugoslovane in Romune, da se zavzamejo zanj. G. Marinković je dopisniku »Tempsa« že izjavil, da je Jugoslavija v tem pogledu težke artiljerije in proti bombardiranju civilnega prebivalstva, bodisi s topovi, bodisi z letal. Odpravo podmornic zahtevajo Anglija, Amerika in Italija.

Volilna reforma v Franciji

Poraz levičarskega kartela

Pariz, 12. febr. tg. V splošni razburjenosti se je mogla preteklo noč končati splošna razprava o francoskem proračunu v poslanski zbornici šele ob 1.30 zjutraj, pri čemer je Laval zahteval zaupnico, katero je dosegel z 253 proti 201 glasu. Ob 7 zvečer so radikali zahtevali, da se proračunski prodlog vrne finančni komisiji. Laval je proti temu zahteval zaupnico in zelo strastna razprava je trajala do polnoči, ko se je imelo glasovati o zaupnici. Nekoliko pred polnočjo se je z 245 proti 201 glasu sklenilo, da se glasovanje odgodi do jutri. Laval je to »jutrišnje« sejo zahteval 5 minut pred polnočjo in potem zmagal v hudi besedni bitki. Nato je poslanec Mandel zahteval, da se takoj začne debata o volilni reformi, za katero je bila prav za prav sklicana nočna seja. Herriot je očitno vladni večini, da je spravila poslansko zbornico v nasilen položaj. Na vsak način se hoče z vsemi sredstvi izsiliti vo-

lilno reformo. Vlada igra pri tem dvoumno vlogo, ker se niti ne desinteresira, niti ne izjavi, da soglašala s svojo večino. S to volilno reformo pa se steer ne bo doseglo nič drugega, kakor, da se bo razušila sredina in Francija razkrala v dve skupini: v kartel desnice in v kartel leve, kar pa je nemogoče sistem. — Levice se bo dalje borila za obrambo splošne volilne pravice, smatra pa pravico sedaj za končano. Po tem končnem apelu, ki so ga na vseh klopih opozicije burno pozdravljali, so vsi poslanci levice zapustili razpravno dvorano. V njihovi odsotnosti je bil potem volilni načrt poslanca Mandela sprejet v obliki, kakor jo je predlagal poslanec Dutastas, namreč, da že prvi volitvi zadostuje večina 40% glasov, če teh 40% glasov znaša vsaj eno četrtino vseh volilnih upravičencev.

Pariz, 12. febr. ž. Danes popoldne ob 3 je po-

tekla že 28. ura, odkar zbornica stalno zaseda. Na dnevnem redu je volilna reforma, okoli katere se bje borba med desnico in levico. Levičarska stranka hoče na vsak način preprečiti sprejetje reforme, kakor jo je predložila desnica. Laval, ki je imel danes več diplomatskih obiskov, je zgodaj zjutraj zapustil bourbonsko palačo. Bil je popolnoma izčrpan in se je moral za današnje delo nekoliko opočiti. Med zasedanjem je prišlo do burnih scen med levičarji in desničarji. Nekateri so predhalevali, da se parlament onečašuje s tem, ker nekateri poslanci spijo po klopih. Kljub temu pa je ob 10 dopoldne prišlo do prvega glasovanja. Sprejet je bil predlog desničarske stranke, po katerem se ponovna volitev narodnih poslancev ukine. Kot izvoljen narodni poslanec se smatra oni kandidat, ki je pri prvih volitvah prejel skupaj največ glasov, najmanj pa 25% od vseh oddanih glasov skupno.

Svečana proslava 10letnice Pija XI.

Rim, 12. februarja. tg. Današnja proslava 10letnice papeža Pija XI. se je višila zelo sijajno. Že v zgodnjih jutranjih urah se je polnila prostorna veličastna cerkev sv. Petra z množicami 30.000 povabljenih, ki se je vsplala skozi široko odprta vrata, med njimi pa so bili vsi, ki imajo pomemben čin in ime v vatikanskem, kakor tudi v posvetnem Rimu. Švicarska garda je v svečani unifo mi brez hrupa delala red v slovesno razsvetljeni cerkvi, v kateri je gorelo brez števila električnih žarnic, se je njih luč odbijala od ogromnih mramornih stebrov, ki so bili pokriti s škrlatnim brokatom, ob vonju mire in kadila, se je oglasila improvizirana godba srebrnih trompet s slavnostnim koralom: »Ti si Peter«, nakar se je sveti oče na prestolu pojavil v cerkvi v spremstvu švicarske garde, papeških orožnikov in v vatikanskih duhovščine. Svečano godbo orgelj pa je preglasilo burno ploskanje ogromne množice, ki je pozdravljala prihod papeža. Slovesno sv. mašo je opravil kardinal Locatelli. Ko je bila maša končana, se je pojavil sv. oče ob zvonjenju na podlu pred mikrofonom, kjer je govoril po radiu vsemu svetu. Nato so se zopet oglasile fanfare. Papež je v slovesnem spre-

vodu zapustil cerkev ob neprestanem poziravljanju in ploskanju nepreglednih množic, ki so klicale živel papež.

Proslava v Belgradu

Belgrad, 12. febr. l. Danes na obletnico kronanja papeža Pija XI. je bil v poslopju nuncature svečan sprejem. Vse dopoldne so prihajali razni predstavniki inozemskih držav, da se poklonijo nunciju in preko njega papežu. Naša vlada je prav tako čestitala nunciju Pellegrinetiju. Drugi gostje so se vpisali v knjigo, ki je bila odprta v nunciatu. Popoldne je bil slavnostni sprejem, ki se je razvil v družabno manifestacijo. Toliko gostov je namreč prišlo iz vseh krogov prestolice. Goste je sprejemal nuncij sam in ga. dr. Šumanova v dolžnosti hišne gosposinje. Na njenih prsih se je blestel križec »Pro ecclesia et pontifice«. Med gosti so bili vsi v Belgradu akreditirani ministri inozemskih držav, njihove soproje ter visoka belgrajska družba. Zapazilo se je tudi znatno število Slovencev. Sprejem je trajal do 7 zvečer.

Mir pred viharjem

Plemenita iniciativa francoskega misijonarja

Plemenita iniciativa francoskega misijonarja. London, 12. febr. Okoli Sanghaja vlada v trenutku popoln mir, ki pa prebivalstva, katero je bilo sedaj vajeno zaspati ob grmenju topov in padanju bomb, ne veseli, ker dobijo ve, da mu bo mogoče že v nekaj urah sledil strahovit vihar.

Iz Japonske je namreč te dni dospela divizija 20.000 moč pehote in artiljerije kakor tudi veliko število letal v svrhu bombardiranja in poizvedovanja. Z njimi je prišlo tudi več vojniških ladij, tako da število japonskih vojniških edinic, ki so usidrane v ustju Jangcejkanga in reke Vangpu, dosega 40. Zanimivo je, da vodijo te ladje po ustju Jangcejkanga kitajski piloti.

Kitajci so tudi delavci, katere so Japonci najeli, da utrdijo svojo linijo ob trdnjavi Vusung in ob obali Vangpuja, ob katerem leži Sanghaj. Kitajski delavci so zgradili platforme za topove in mitraljeze, kakor tudi okope in pa žične ovire. Med tem pa so japonski poizvedovalni letalci letali nad kitajskimi linijami za severnim kolodvorom in so vse kitajske pozicije fotografirali, ne da bi bili nadlegovani, ker kitajski protiletalski topovi nimajo nobenega učinka.

Kitajska armada tudi ne razpolaga z zadostnim številom letal, ker aparati, kateri so bili naznanjeni, niso prišli. V kitajskih vojniških skladiščih vlada namreč običajni veliki nered. Pač pa je kitajska armada, ki šteje baje 50.000 mo, zelo navdušena in pripravljena, da brani Sanghaj do zadnjega moža. Borba za Sanghaj bo vsekakor tragična, zakaj, daj Japonci popolnoma molčijo o svojih namerah, nikomur ni znano, da pripravljajo strahovit napad.

Dokaz za to je tudi, da so dali Japonci evakuirati japonsko predmestje Sanghaja Hongkev, in da so tam zgradili celo mesto sanitetnih barak.

Po iniciativi francoskega misijonarja p. Jacquinota in s pomočjo inozemskih konzulov se hitro evakuira kitajsko mesto Capej. P. Jacquinot, ki že dolgo dela v tem predmestju revežev, se je podal k vrhovnemu poveljniku japonskih čet, admiralu Nomuri, katerega je prosil, naj pristane na premirje, dokler ne bodo iz Capeja evakuirane vse

ženske in vsi otroci. Zakaj možki so itak vsi ali pobiti od bomb ali pa so ušli. Japonski admiral je v to takoj privolil in patra pohvalil za njegovo človekoljubno iniciativo. Zdaj se nahajajo v Capeju mednarodne čete in prostovoljci, ki hitro izpraznjujejo mesto z avtomobili. Prizori so tako ginitivi, da vzbujajo splošno pomilovanje. Evakuiral se je tudi nemški kolegi v trdnjavi Vusung. V Vusungu, ki bo moral prvi vzdržati naval sovražnika, je ostal samo še en človek, to je bivši angleški mornariški oficir Dawis, 80letni starček, ki ima v Vusungu že 20 let malo gostilno. Dasi so ga zapustili vsi domači in sta ostala pri njem samo dva psa, je izjavil, da se da raje pokopati pod razvalinami, kakor da bi zapustil svojo hišico.

Včeraj popoldne so dospela v kitajsko linijo nova okupacija iz Nankinga, obenem pa so se izkrcali nove japonske čete na raznih točkah ustja Jangcejkanga in Vangpuja.

Sanghaj, 12. febr. ž. Japonske čete so danes nadaljevale ostro borbo okrog trdnjave Vusung. Kitajci z veliko naglase kopljejo rove in gradijo poljske utrdbe na ozemlju med Vusungom in Sanghajem, da bi Japoncem nudili močan odpor v slučaju, če bi morali zapustiti trdnjavo.

Zeneva, 12. februarja. tg. Ker je danes potekel rok, do katerega mora kitajska vlada v smislu čl. 15 pakta Zveze narodov predlagati, da se skliče izredna plenarna seja Zveze narodov v svrhu razprave o konfliktu v vzhodni Aziji, je kitajska delegacija po naročilu svoje vlade vložila danes ta predlog. P.aktivno ta kitajski korak seveda še ne pomeni, da se bo sestal plenum Zveze narodov, pomen tega koraka Kitajske pa je v prvi vrsti v tem, da si je Kitajska s tem zavarovala pravni rok. Poleg tega pa pomeni ta kitajski korak velik pritisk na Svet Zveze narodov, ker bo Kitajska v bodoče, če bi Svet Zveze narodov stvar zavlačeval, vedno lahko zopet ponavljala svoj pravočasno vloženi predlog in s tem vprašanje konflikta v vzhodni Aziji preložila iz Sveta Zveze narodov na plenum Zveze narodov.

rožitev ne izvrši pred materialno, se bo mednarodna negotovost še povečala; kajti omejitve oboroževanja daje državam, ki hočejo vzeti, ogromno prednost pred tistimi, katerim hočejo vzeti,« piše dr. Ludvik Bauer, avtor knjige »Vojna je za jutri«. In koliko držav je okoli nas, ki bi rade jemale, ki proglašajo zahtevo po reviziji meja ne zato, da bi nam vrnilo to kar je bilo naše, temveč da bi nam vzele še kar je naše? Prav je napisal Förster v svoji reviji »Die Zeit«: »Splošna razorožitev, izvedena po istem kopitu, ne more nikdar upoštevati neskončne in resnične neenakosti duševnega razpoloženja med narodi in bi že danes mnogo bolj pospešila vojno, kakor utrdila mir.«

Gospodarska konferenca nasledstvenih držav

Belgrad, 12. febr. l. Iz Budimpešte nam poročajo: Včeraj se je pričelo tukaj zasedanje gospodarske konference, katere se vrši pod pokroviteljstvom madjarske sekcije panevropske unije. Konferenci prisostvujejo poleg Madjarov tudi ugledne osebnosti iz Jugoslavije, Romunije, Češkoslovaške, Poljske in Avstrije. Ta konferenca je bila sklicana na iniciativo znanih madjarskih borec za gospodarsko sodelovanje srednjeevropskih držav, in sicer bivšega predsednika madjarske vlade Stefana Friedricha in bivšega državnega tajnika Elimirja Hantosa. Na konferenci se bo pretresalo vprašanje za čim ožje gospodarsko sodelovanje držav nasledstvenih bivše avstro-ogrske monarhije. Da bi konferenca dosegla popolneje svoj cilj in da bi politični vpliv ne bil prevelik, se vršijo seje te konference tajno. S seje se do sedaj še ni zvedelo ničesar podrobnega. Konferenca se bo nadaljevala po mali prekinitvi v Budimpešti 22. februarja v Bruu.

Mušanov v Rimu

Rim, 12. februarja. Včeraj je sprejel Mussoni predsednika bolgarskega ministrskega sveta g. Mušanova in se je z njim dolgo in pristrano razgovarjal. Zvečer je ministristvo za zunanje zadeve priredilo Mušanovu slovesno večerjo, na kateri je bilo navzočih več ministrov, diplomatov in visokih bolgarskih dostojanstvenikov.

Mušanov je sprejel ob tej priložnosti italijanske žurnaliste, katerim je izvajal sledeče: »Spoznal sem prvič šefa italijanske vlade in sem od tega poseta prišel zelo zadovoljen. Govorila sva med drugim o ženevski konferenci in o svetovni gospodarski krizi, katere je glavno vprašanje, ki zanima politike vseh držav. Naš razgovor se je sukal tudi okoli težav, ki jih preživlja Bolgarija, in o borbi, ki jo vodimo proti neugodnemu gospodarskemu stanju države.« Kar se tiče zunanjih odnošajev Bolgarije, posebno pa njenih odnošajev do ostalih balkanskih držav, je izjavil Mušanov, da stremi politika Bolgarije le za mirom. Vsekakor pa so odnošaji med Bolgarijo in Italijo zelo priščrni.

Mušanov je bil sprejet tudi od kralja.

Edina zvesta zaveznika Italije

Budimpešta, 12. februarja. Madjarski list široko komentira govor Grandija na razorožitveni konferenci. »Nemzeti Ujsag« piše, da je med duhom Grandijevega govora in duhom versailleske trianonske pogodbe razlika, globoka kakor brezdnost. Čisto prav ima Grandi, če poudarja, da se morajo najbolj razorožiti one države, ki razpolagajo z največjo vojaško močjo, ker se imajo te najmanj bati svojih sosedov. Tista sigurnost, katero zahteva Francija kot predpogoji, preden se razoroži, se bo dosegla šele, ko bo razorožitev nosila fakt. Govor Grandija pomeni obrambo vseh, ki so ponizani in trpijo krivico.

Sofija, 12. februarja. Oficijozna »La Bulgaria« komentira potovanje šefa vlade Mušanova v Rim in pravi, da je namen tega poseta v prvi vrsti ta, da bo Italija izvedela od bolgarskega ministrskega predsednika težko stanje Bolgarije. Bolgarija ne dvomi o tem, da bo Italija z vsemi silami podprla upravičene zahteve Bolgarije pred mednarodnim forumom. Prijateljstvo med Italijo in Bolgarijo je že tako zelo preizkušeno, da je njuno politično sodelovanje postalo konstanten faktor mednarodne ga političnega položaja v Evropi.

Anglija želi s Cerkvijo dobrih odnošajev

London, 12. febr. AA. Kraljevska komisija, ki je preiskala zadnje dogodke na Malti, je objavila svoje poročilo. V komisiji so lord Askwith, sir Walter Egerton in grof de Salis. Komisija priporoča obnovu maltake prebivalstva volitve. Dalje priporoča, naj bodo volitve popolnoma svobodne.

Poročilo se bavi na dolgo in široko s sporom s cerkvijo in precej ostro kritizira ministrskega predsednika lorda Stricklanda.

»Times« pravi, da so v poročilu najvažnejši predlogi, ki priporočajo obnovu ustave in pomirjenje z Vatikanom. List nadaljuje, da ne bi bilo prav, če bi moralo maltako prebivalstvo trpeti zaradi nemiropirljivosti politikov. Prav tako bi bilo obžalovati, če bi domači prepri med maltskim prebivalstvom preprečili sporazum med imperijalno vlado in katoliško cerkvijo.

Pot jezuitskega znanstvenika na Alasko

P. Bernard J. Hubbard S. J., ravnatelj geološkega oddelka na univerzi sv. Klare v Kaliforniji, je preteklo zimo odšel na Alasko, da bi filmal slike iz življenja misijonarjev v teh arktičnih krajih. Da bi naredil res resničen film, je porabil edino možno sredstvo: storil je to, kar delajo misijonarji. Sam je pripovedoval dogodke s svoje poti v predavanju, ki ga je na dan vseh svetih imel na radijski postaji oo. Pavlistov v Newyorku.

Priprave

P. Hubbard je odšel iz Newyorka decembra 1930. Prepotovali je moral 6500 km v aeroplanu in 2500 km v pasjih saneh, povrh



Edgar Wallace, angleški pisatelj kriminalnih romanov, je umrl v Kaliforniji.

pa še dobrih 550 km peš s 50 kg težkim bremenom na hrbtu, da je došel do velikega alaskaškega vulkana Aniakchoka, ko je še deloval po izbruhu v preteklem letu.

Č. p. McElmeel, ki je bil nekdanj moj tovariš na univerzi sv. Klare, sedaj pa je misijonar med Indijanci v Nulatu na Alaski, mi je preskrbel sani in 13 psov za vprego in mi je prišel nad 650 km daleč nasproti, prav do Nenane. Bil sem v zalivu Sewardu, kjer se ustavijo veliki parniki in kjer se začne alaskaška železnica, in sem pričakoval poziva p. McElmeela, da odrinem na pot. Končno pride nekoga večera pričakovani telegram, ki pa ni bil prav nič bodrilen: Pričakujem vas s sanmi in pasjo vprego v Nenani. Vaša pot bo strašna. Na Yukonu danes zjutraj 60° pod ničlo. McElmeel.

Pot je bila res strašna. Zime v Alaski še nisem prej poskusil, bil pa sem tam poleti, ko sem raziskoval ledenike in vulkane. Pse sem porabljal takrat samo za prenašanje prtljage, nisem pa imel pojma, kako naj ravnam z njimi, ko so vpreženi v sani. Zato pa je bil pater McElmeel izkušne mož in me je o uporabi pasje vprege popolnoma poučil, ko me je spremljal do Nulata.

Nulato je vas, ki leži na severnem bregu Yukona okoli 160 km od Nortonske ožine v Beringovem morju. Ima kakih 250 prebivalcev in je že pol stoletja eden najvažnejših jezuitskih misijonov na Alaski. Tam sem našel p. Prangea S. J., ki mi je bil znan že z univerze v Innsbrucku. Pri njem sem ostal dva tedna, da sem dovršil zadnje priprave.

V sanah na snegu

Nato sem odpotoval ob Yukonom tekcu čisto sam v smeri proti Beringovemu morju. Pri indijanski vasi Kaltaku pa se reka v velikem loku obrne proti jugu, zato sem se od nje ločil in šel naprej v smeri proti Unalakleetu, da bi od tam preko zamrznjenega Nortonskega zaliva došel k sv. Mihaelu, drugemu jezuitskemu misijonskemu središču. Hribovita in gozdna pokrajina okoli Kaltaka je vedno nevarna. Povrh pa je kot nalašč vso noč pred mojim prihodom snežilo. Toda če je zima neugodna za polet aeroplanov preko Alaske, se



Danajčanka Prici Burger, ki ima največ nade za prvenstvo v drsanju na svetovni olimpijadi zimskega športa v Lake Placide.

vsi strinjajo v tem, da dobrega potnika ne za drži nobeno vreme, naj bo še tako ostro. 30° pod ničlo... idealna temperatura! Sneg tvori trdno skorjo, psi so živahni in tudi potnika je očarala izredna lepota arktičnih noči. Sedaj je čas najlepših prizorov, veličastnega severnega sija; kadar s premrlimi ustnicami zažvižgam, da poženem pse in mi odgovore s hrupnim tekom po škripajočem snegu, čutim neizrekljivo poezijo ob pogledu na fantastične barve teh skrivnostnih nebnih obokov.

Ko pa vprega pride do kaltaškega prehoda, postane pot res težavna, ker je bilo 40 cm debelo novega snega, ki ga je bilo otajalo gorko vreme, 5° nad ničlo. Zaradi težkega bremenja so se sani globoko vdirale v sneg in tudi ubogi psi so se komaj premikali: neprestano se je bilo treba ustavljati. Potem se je še sneg prijel psom za noge, da jim je drselo. Treba je bilo še dvakrat bolj paziti: vsem psom sem odstranil z nog kepe zledenelega snega, kar je zahtevalo mnogo truda in previdnosti. Polva lim se lahko, da nisem izgubil niti enega psa in da sem z vsemi srečno prišel do cilja. Stari misijonarji so tako pot poskusili tolikokrat, zato sem sam moral storiti isto, ker sem hotel posneti slike iz njihovega življenja.

Toda sneg na kaltaškem prehodu je postal vedno neugodnejši. Psi so omagali in niso mogli več naprej. Če sem hotel dalje, mi ni kazalo drugega, kot da si navežem krplje. Res sem jih navezal in se postavil na čelo malega sprevstva in tlačil sneg ter tako delal pot, da so po njej mogli tudi psi. Tako sem šel



200 letnica rojstva Washingtona. 22. februarja bodo slavili 200 letnico rojstva Washingtona, prvega predsednika Združenih ameriških d. Zav. Dasiravno rojen Anglež je nastopil proti londonski vladi in stopil na čelo gibanja za osamosvojitve Amerike. V začetku se je njegova borba proti mogočni Angliji zdela smešno predrzna — danes je vzgled vsem narodom, ponižanim in razžaljenim... Na sliki: Washington in njegova rojstna hiša.

naprej kakih 15 km. Tedaj se je začelo vedno bolj mračiti. Do najbližjega zavetišča nisem več mogel. Pripraviti sem se moral, da prebijem noč na prostem.

Ponoči na snegu

Izpregel sem pse, pohodil sneg in pripravil za vsakega najhen prostor pod drevjem in jih namestil. To mi je vzelo kakih dve uri. Za-



Ustreljeni japonski minister Inosuka Inouje. V Tokiju je pred par dnevi neznan atentator ustrelil bivšega finančnega ministra Inouje menda iz političnih vzrokov.

kaj hotel sem dobro poskrbeti za zveste živali; zdelo se mi je kot da bi razumele mojo skrb zanje. Ko sem jih jemal v roke, da bi jih nesei na pripravljeno mesto, pa se je njih mrzli gobec dotaknil mojega lica, se mi je zdelo, da me hvaležno poljubljajo. Potem je bilo treba še hrane: psom sem razdelil nekaj kosov lososovega mesa; tudi sam sem pojedel nekaj lososovega mesa in nekaj drugih stvari, ki so mi jih dobre sestre sv. Ane spravile na dno moje potne torbe; k sreči sem dobil v svoji termo-steklenici še nekaj kapljic čaja. Potem vzamem svojo kožuhovinasto vrečo, jo raztegнем po snegu, zlezem vanjo kolikor moči globoko, potem potegnem njene okrajce čez glavo, jih s sapo, ki na koži zmurne, strdim in pustim le majhno luknjico, da more skozi njo zrak, ne pa gorkota.

Nebó se je ponoči zjasnilo, sneg je zamrznil in ob zori sem lahko nadaljeval svojo pot. Vpregel sem pse, počil z bičem, in v manj kot v pol uri sem bil v zavetišču, ki do njega prejšnji večer v nočni temi nisem mogel. Medtem, ko so psi počivali, sem naredil ogenj, pripravljen oltar, in opravil sv. daritev v veliki snežni puščavi. Povedati moram, da sem vso svojo pot, ki je trajala od januarja do srede



Martin u Zagreb — Martin iz Zagreba... Levo: Predsednik nemške vlade Brüning v Zenevi v razgovoru s predsednikom mednarodne razorožitvene konference Hendersonom, voditeljem angleške delavske stranke; desno: Brüningov sprejem v Berlinu.

aprila, vsak dan imel srečo, da sem lahko zmolil brevij in daroval sv. mašo.

Med Eskimi

Pri Unalakleetu, na bregu Nortonskega zaliva, se pot cepi v dve smeri; ena vodi na sever proti Nomeu, druga pa se spušča proti Sv. Mihaelu: jaz moram k Sv. Mihaelu. Ivan Sipri, eskimski katehist p. Lonnewuxa, S. J., mi-



drugod na svojih potovanjih. Iz notranjosti svojih širnih step so prišle v Akulurak na saneh kar cele eskimske družine, da so se mogle udeležiti obredov velikega tedna. Sicer so že misijonarji šli v vse vasi, da bi vsi lahko opravili svoje velikonočne dolžnosti, vendar se je tem Eskimom zdelo vredno truda, oditi na pet do šest dni dolgo pot, da so spet lahko prejeli sv. obhajilo na velikonočni dan. Tu je vera živa kot med kristjani prvih stoletij.

Bolezen

Pot, ki me je pripeljala iz Akuluraka spet k Yukonu in ob njem k Sv. Križu, me tlačil kot mora, ki se je bojim spominjati. Strašna nalezljiva influenza je opustošila to pokrajino, ki je popolnoma ločena od ostale Alaske. Hodil sem skozi vasi mrtvih in umirajočih. Kar sem mogel, sem storil za bolne, dokler nisem zbolel tudi sam. Med domačini si nisem mogel najti vodnika. Bežati sem moral sam. Kot da so mi dobri psi tedaj hoteli povrniti mojo skrb zanje na dolgi in težavi poti, so me kljub pomladnemu tajanju v širih dneh pripeljali do cilja. Dnevno so naredili nekaj nad 80 km. Svojim očem nisem mogel verjeti, ko sem na obzorju zapazil Sv. Križ, najlepši misijon v Alaski. V hipnem veselju se nisem mogel vzdržati, da ne bi pogladil vsakega psa posebej, da bi jim tako povedal, da so na tajajočem se snegu zmagali v res pravem teku na življenje in smrt. Naše potovanje je trajalo tri mesece; naj bi bilo še tri dni... pa bi ga ne mogli skončati. (Fides).

Delovanje društva „Italia redenta“

Trst, 11. februarja. Ž. Italijansko propagandno društvo »Italia redenta«, ki razvija živo akcijo za italijanizacijo Julijske krajine in južne Tirolske, je objavila poročilo o svojem delu v preteklem letu, iz katerega se vidi, da je v njenih zavetiščih 11.440 otrok. Teh zavetišč je 234 in se delijo takole: na Julijsko pokrajino jih odpade 9, na Udine 9 s 332 gojenci, v Gorici 48 z 234 gojenci, v Trstu 22 z 996 gojenci in v Istri 50 zavetišč z 2000 gojenci. V reški pokrajini pa se nahaja 19 takih zavetišč s 735 gojenci. Društvo »Italia redenta« finansira italijanska vlada. V preteklem letu je dal predsednik Mussolini 1.300.000 lir, finančno ministrstvo 900.000 lir, prosvetno ministrstvo 713.000 lir, notranje ministrstvo 45.000 lir in ministrstvo za promet 20.000 lir. Skupno je znašala podpora 1.199.258 lir. Predsednica društva je vojvodinja od Aoste.

»Zakaj pravimo človeku, ki ga obsodijo — ubogi grešnik?«

»Ker se zelo redko zgodi, da bi bil obsojen kak bogati grešnik.«

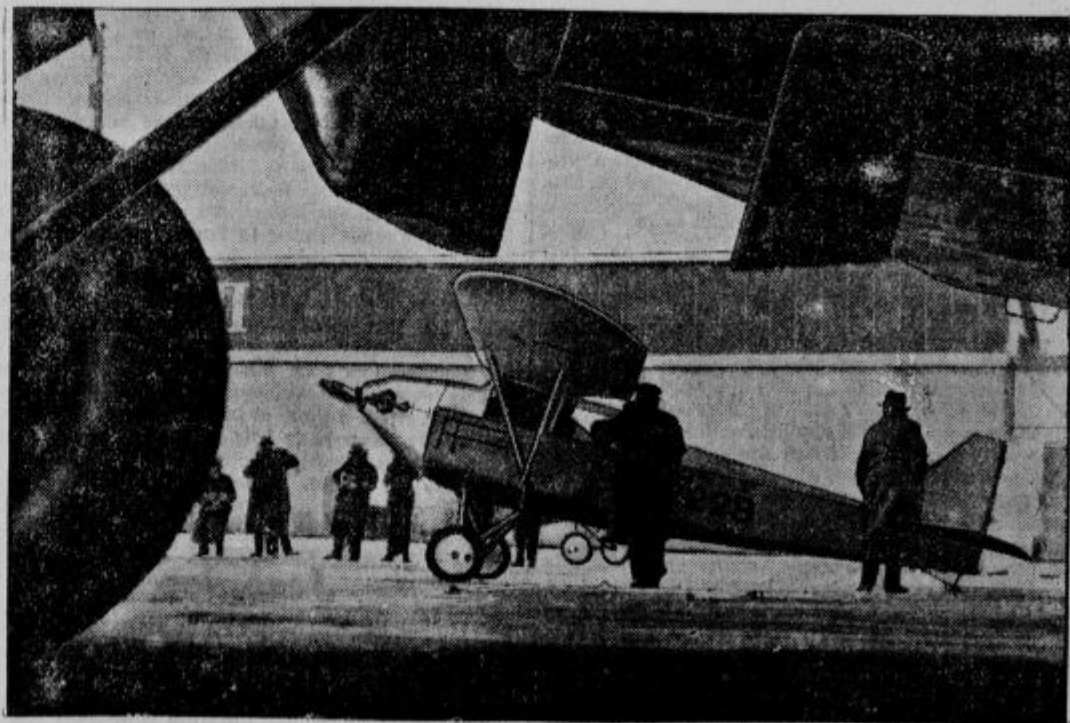
Fotoamaterji! Povečave

od Vaših negativov Vam strokovno lepo in poceni napravi

fotoodd. Jugoslovanske knjigarne

Vel'ka noč v eskimski vasi

Veliko noč sem obhajal v Akuluraku, v čisto eskimski deželi. Nekateri moderni raziskovalci, ki jim je več na tem, da se ljudje čudijo, kot da bi zvedeli resnico, pravijo, da so Eskimi sirovi in propali in da pri njih ni najti sledu srčne omike. Gotovo je dobiti tudi med njimi — kot povsod, tudi v najbolj modernih velikih mestih — nemoralnih, slabih in propalih ljudi. Reči pa moram, da so bili vsi Eskimi, ki sem jih na svoji dolgi poti to zimo srečal, mirni in vljudni, da vsi žive zelo visoko moralno in versko življenje; lahko rečem, boljše in lepše življenje, kot pa sem ga našel



Letalo za 30.000 dinarjev. Nemške tvornice so pričele izdelovati mala letala za dve osebi, ki dosežejo hitrost 125—130 kilometrov na uro. Pojava teh letal je vzbudila veliko pozornost med ljudmi, ki imajo toliko sredstev, da si lahko privoščijo take vožnje.

Mali oglasi

Vsaka beseda 50 par ali prostor drobne vrstice 150 Din. Najmanjši znesek 5 Din. Oglasi nad 9 vrstic se računajo višje. Za oglaševanje strogo trgovskega in reklamnega značaja vsaka vrstica 2 Din.

Najmanjši znesek 10 Din. Pristojbina za šifro 2 Din. Vsak oglas, ki ne plača pri naročitvi, na pismena vprašanja odgovarjamo le, če je priložena znamka. Ček račun Ljubljana 10349.

Službe iščejo

Beseda samo 50 par

Službo išče

trgovska pomočnica začetnica v trgovini z mešanim blagom v mestu ali na deželi. - Ponudbe na upravo pod zn. »Vestna« št. 1754.

Usnarne!

Zastopstvo manjše usnarne s komisijskim skladiščem za Savsko banovino iščem. Poseben interes za boks in ševret v barvah. Cenj. ponudbe na Matija Wolf, Ljubljana - Savska banovina.

Službodobe

Beseda samo 50 par

Vajenec

za krznarsko obrt se takoj sprejme. Naslov pove uprava »Sl.« pod št. 1647.

Učenec

se sprejme v trgovino z mešanim blagom. Vprašati v Mariboru, Vetrinjska 6.

Dobro šiviljo

iščem na dom. - Gostilna Fatur, Podrožnik, Večna pot 7.

Zastopniki

s finim in uglašenim nastopom, zmožni nemščine v govoru in pisavi, prvovrstne moči, se sprejmejo pod zelo ugodnimi pogoji od vel. inozemske družbe za prodajo kemičnih in tehničnih potrebščin za čevljarstvo in usnjarstvo industrijo. Prednost imajo strokovno naobraženi in ki so v tej stroki že potovali. - Ponudbe v nemškem jeziku pod značko: »Chemisch-technische Industrie« št. 1778 na upravo »Slovenca«.

Šivalka

slamnikov, izkušena mož, se sprejme. - Ponudbe in zahteve na upravo »Slovenca« pod zn. »Šivalka« št. 1737.

Fanta

zdravega, poštenih kmetijskih staršev, sprejemem za vajenca mesarske obrti. - Anton Škerjanc, mesar - Opekarska 38, Ljubljana.

Denar

Beseda samo 50 par

Do 150.000 Din

vloži trgovec v večje podjetje na vključbo proti odgovarjajočemu zaposlenju. Ponudbe pod »Polna varnost« št. 1734 na upr. »Slovenca«.

Stanovanja

Beseda samo 50 par

Lepo stanovanje

solnčno, eno- in dvosobno, poceni oddam blizu tramvaja, Udmat. Naslov pove uprava »Slovenca« pod št. 1671.

Gospodična

se sprejme na stanovanje in hrano. Borstner, Maribor, Koroška cesta 26/L.

Opremljeno sobo

takoj oddam. - Gostilna Fatur, Podrožnik, Večna pot 7.

Pouk

Beseda samo 50 par

Šivilja

za perilo sprejme gospodične v večerni in dnevni pouk. Vodnikova ulica 11.

Čamernikova

šoferska šola

Ljubljana, Dunajska c. 36. Prva oblast koncesionirana. Prospekt št. 16 zahtev. Pišite ponj! Sprejem učencev vsaki čas.

Instrukcija

išče primorski akademik brez sredstev; eventualno za hrano ali stanovanje. - Ponudbe na upravo »Slovenca« pod »Akademik« št. 1787.

Vnajem

Beseda samo 50 par

Oddam lokal

in tri prostore na prometni točki, pripraven za vsako obrt, kakor šiviljo, pletiljo, krojača, čevljar ali kaj sličnega. Naslov pove uprava »Slovenca« pod št. 1676.

Posedstva

Beseda samo 50 par

Novozgrajena hiša

od novo pekarno naprodaj. Odda se event. tudi v najem. - Hiša je v najbolji prometnem okraju. - Naslov v upravi »Slovenca« pod št. 1553.

Parcela

naprodaj v Vrhovčevi ulici, druga poleg kavarne Krapš. Cena po dogovoru. Ponudbe na upravo »Slovenca« pod šifro »Parcela 1932/1503«.

Gostilno v Mariboru

enonadstropno, dobrodošlo, prodaja za 200.000 Din. Posredovalnica, Maribor, Sodna ulica 30.

Posedstva ali hiše

od 35.000 Din naprej prodaja Posredovalnica, Maribor, Sodna ulica 30.

NEZNAN KUPEC

tudi ne kupi v njemu neznani trgovini. Malenkostne stvari — mogoče, večjih nikoli!

NEZNAN KUPEC

pa pride tudi k Vam, če se poslužite priporočila, ki ga Vam dajo

naši mali oglasi

Pogostokrat in vedno znova preizkušeni!

Prodaj žago

venecijanko in mlin na vodni pogon, vse v najboljšem stanju. - Zraven stanovanje in ca. 10 johov njiv in travnikov. - Promet velik, lega ugodna v bližini dveh trgov. Naprodaj tudi več gozda v neposredni bližini žage. Vprašanje pod zn. »Dobro obrestovanje« št. 1765 na upravo »Slovenca«.

Velika izbira

barhentov in flanel po zelo nizkih cenah v trgovini O. Šlibar, Ljubljana, Stari trg 21.

Čevlji

na obroke TEMPO, Gledališka ul. št. 4 (nasproti opere).

Najcenejši nakup KONFERCIJA, MODA A. PRESKER Sv. Petra cesta št. 14.

Čevljarski mojstri

Levoradni stroj (linksarm) »Singer«, skoro nov, prodaj za vsako ceno. - Sp. Šiška, Medvedova ul. 28, vprašati v trgovini.

GREŠITE MNOGO

ako ne čitate redno

SLOVENCA

Glasba

Beseda samo 50 par

Klavir

se lahko vadi dnevno. - Naslov v upravi »Slov.« pod št. 1713.

Pianino ali harmonij

dobro ohranjen, se kupi. Ponudbe na upravo »Slovenca« pod »Dalmacija« št. 1641.

Kupimo

Beseda samo 50 par

40 kož

brezhibnih, od odraslih plavcev, neustrojene, ponudite društvu »Živalica«, Ljubljana, Sv. Petra c. 60.

Srečke, delnice, obligacije

kupite Uprava »Merkur« Ljubljana - Šelenburgova ulica 6, II. nadstr.

Prodamo

Beseda samo 50 par

Cepljene trte

60 par komad — nudi Alojz Grabar, p. Juršinci pri Ptuj.

Vino

izboren lastni pridelek se prodaja na odplačilo kavcije zmožni zanesljivi osebi, katera ima osebno pravico. Ponudbe z referencami na upravo »Slovenca« pod št. 1691.

Več vagonov

pa tudi posamezno poceni napredaj v ploče rezan suh orehov, jesenov, hrusev, javorjev, ješev in česnov les. - Ponudbe na upravo »Slovenca« pod »Suh les« št. 1784.

Naročajte SLOVENCA

najcenejši slovenski dnevnik

Obrit

Beseda samo 50 par

Oves in koruzo

kupite najceneje celi trdk

A. VOLK, LJUBLJANA

Velitrova in Šitom Resljeva cesta 24

Nogavice

rokavice, robce, perilo, torbice, kravate nizke cene, samo pri PETELINC-u Ljubljana, ob vodi blizu Prešernovega spomenika.

Kurja očesa

Najboljše sredstvo proti kurjim očesom CLAVEN je mast

Clavén

Zaščitni znak

Dobite v lekarnah, drogerijah ali naravnost iz tvornice in glavnega skladišča

M. HRNJAK

lekarnar - SISAK

Varujte se potvorb

RESTAVRACIJO NA MORJU z vsem inventarjem in palmovim gajem, kopališčem in 1 opremlj. sobo, da v najem za 18.000 Din letno in hrano za 2 osebi. Potrebna gotovina 23.000 Din. Sezona od 15. III. V pošte pridejo samo strokovnjaki z dobro kuhinjo. Osebna pravica ni potrebna. Lastnik pensija »Supetar«, Srebrno kod Dubrovnik.

Ne duha ne sluha ni več

o kurjih očesih in debeli koži, ako jih tri dni zaporedoma zjutraj in zvečer le malo namažete s

CLAVETYL CREMO

Cena zavitku 8 Din. Proizvaja jo stara leta 1599. ustanovljena Kaptolska lekarna V. Bartulić, Zagreb. Jelačićev trg 20.

Model Št. Vid št. 1

Prva partija spalnic dovršena.

Elegantno, solidno, poceni!

30 % znižane cene pohištva.

Vabiva na ogled

ERMAN & ARHAR

ST. VID N LJUBLJANO

Občni zbor

KREKOVE POSOJILNICE R. Z. Z. N. Z. V. MARI-BORU, Meljska cesta 10, se bo vršil 29. februarja 1932 ob 18 v Zadrudnih prostorih, Meljska cesta 10.

Dnevni red:

1. Poročilo načelstva in nadzorstva.
2. Odboritev računskega zaključka za l. 1931.
3. Volitev načelstva in nadzorstva.
4. Slučajnosti.

V slučaju nesklepčnosti se bo vršil čez pol ure na istem mestu in z istim dnevnim redom drug občni zbor, ki je sklepčen ob vsakem številu navzočih ali zastopanih zadrudnikov. Načelstvo.

Vezani

»ILUSTRIRANI SLOVENE«

letnik 1931

je že na razpolago v naši upravi za

ceno Din 90.— po pošti 10 Din več.

Fotoamaterii!

Vse fotopotrebščine dobite v

Jugoslovanski knjižarni

v Ljubljani

Zahtevajte cenik!

† Vsemogočni je poklical k Sebi danes ob pol 10, po težki bolezni, večkrat prevideno s tolažili svete vere, v 74. letu starosti, našo drago mamo, staro mamo, teto in taščo, gospo

Marjeto Zargaj

katero spremimo na zadnji poti v soboto ob 3 popoldne k večnemu počitku na Zale v Kamniku.

Duplica pri Kamniku, dne 11. februarja 1932.

Zalujoče rodbine ŽURGAJ, OKORN st., OKORN ml. in MARINSEK ter ostalo sorodstvo.

Dr. Joža Lovrenčič:

Anali izumrlega naroda

Roman iz drugega stoletja pr. Kr.

»Kralj, kralj!« so klicali in dvigali roke proti njemu in ga prosili, naj jih varuje in brani.

»Kaj je s kraljico, vprašam! Odgovorile!« je ponovil kralj in se sklonil v rancu do vratu, da bi ujel hitreje odgovor, ki ga je napeto pričakoval, da so ga bile same oči, s katerimi bi rad kar že naprej z obrazov bral, kaj mu povedo.

»Kraljica... kraljica Sevrna je... zanetila dvorec... in ko se je... še sama... vnela, je... kakor divja bežala na obzidje... in se goreča... vrgla nizdol v globočino morskih valov... Ogenj z dvorca je zajel vse gradišče in Rimljani so pustili ruševine in derejo naprej. Nekaj jih prodira ob morju, drugi so se pa zagnali v notranjost Istre... Pomagaj, kralj, zberi vojsko in preženi sovražnika!« so povedali, kar so vedeli Avesičani, in prosili kralja pomoči.

»O, mati!... Gorje, gorje!...« je jeknil kralj, se naslonil v rancu na glavo in zahteval. Samo trenutek ga je zrušila bridkost in že se je premagal, dvignil odločno glavo in poklical Sura.

Suro, ki je bil v ozadju, je pognal svojega belca do kraljevega vranca.

»Suro,« mu je velel kralj, »Odjezdi takoj v Si-kansko gradišče, povej kraljici, kaj se je zgodilo, in pripelji Karne, kolikor je pripravljenih! Drugi naj se nadi kar hitro pripravijo in naj jih privede kateri izmed velmož za nami! Kraljica naj ostane v gradišču!«

Suro je zaokrenil konja in ga pognal, da se iskrenu belcu niso videle noge; kakor misel sta izginila za ovinek in v zeleni les...

»Mi pa,« se je obrnil kralj do velmož, »na vzhodno stran in v notranjost dežele, da prehitimo prodirajoče legije in jih zaustavimo!«

In kralj in velmožje so krenili iz Avesike, kjer so se jim pridružili vsi mladi in možje do sivih las, in brzeli so proti jutru in se niso ustavili, dokler niso prišli do vilenice ob lokvi, koder se je izgubljala reka, mati mogočnega Timava.

Ob vilenici je bilo naroda, da se je trlo. Iz vseh ogroženih krajev je prbežal, da bi našel v veliki podzemeljski votlini varno zavetišče.

Ko je narod zagledal kralja, prihajajočega z velmožmi in četo Avesičanov, ki se je bila spotoma pomnožila v močna krdela, se je radostno zavzel in zbežanosti in potlosti je bilo konec.

»Pozdravljen kralj!«

»Čakali smo te, kralj!«

»Reši nas, reši zemljo, ki jo v šir in vzdolž pustošijo in plenijo rimski volecje!«

»Izberi nas in vodi nas, kralj, da udarimo nanje!«

Istra je naša zemlja in Rimljanu moramo dokazati, da nima v njej ničesar iskati nego smrt, ako si jo želi!

Bolest in gnev sta bila v besedah in klicih in še upanje, da bi bili v rodni zemlji tudi proti dvema vojskama sovražnikov dovolj močni.

Kralj je razjahal konja in stopil med množico. Okoli njega so se zgrnili oboroženi mladi in možje in dvigali meče in sekire in ščite in kopja in sulice in kije in jih vihteli.

»Pripravljeni smo, kralj! V posameznih gradiščih nas je bilo premalo, da bi se mogli ustavljati in braniti. Zato smo prišli in se zbrali tu ob vilenici, kakor je bilo rečeno. Sedaj nas je dovolj in ti si med nami in s teboj najboljši, najpogumnejši, najhrabrejši velmožje!«

»Ne bojimo se več!«

»Udarimo!«

»Udarimo, udarimo in prepodimo grabežljive, nenasitne volkove tako, da jih mine sla po naši zemlji!«

Kralj se je posvetoval z velmožmi in ker so menili, da so le še prešibki, je poslal k Liburnom in Japidom in Letovicem sle s poročilom o nevarnosti in jih je prosil, naj bi poslali pomoč.

Ko je to naredil in je množica še vedno vzklikala in čakala, da jo odpelje kralj takoj nad Rimljane, je spregovoril:

»Česar smo se bali, se je zgodilo. Sovražnik, ki smo ga leto in dan zadrževali v zemlji Karnov in ga tudi kajkrat premagali, je nenadoma vdrl v naše ozemlje, da si ga podjarmi, da nas zasuznji. Svobodni, o narod, smo živeli doslej v svobodni zemlji in svobodni hočemo ostati! Kakor ne bi mogli živeti brez vsakdanjega kruha, tako nam ni življenja brez svobode, najdragocenejše dediščine naših očetov. Za njo vas popeljem v boj in če bi za svobodo zemlje naše morali žrtvovati življenje, žrtvovali ga bomo, da bodo otroci naši in vnuki naši do poznih rodov svobodni gospodarji v svobodni zemlji blagorovali naš spomin!«

»Živi, kralj Epulo!«

»Vodi nas, udarimo!«

»Udarimo, da ne bo prepozno!«